

Comunicato stampa

## Le gru a torre Liebherr e John Paul Construction festeggiano 50 anni di collaborazione

---

- Rappresentanti della famiglia azionista Liebherr e di Liebherr-Werk Biberach GmbH si congratulano personalmente
- Le gru Liebherr di John Paul Construction al lavoro a Dublino
- Gru a telescopaggio interno per il complesso residenziale richiedono una grande precisione nella progettazione e nel calcolo
- La prima gru a fune in fibra irlandese movimentata elementi per complesso residenziale a Dublino

L'impresa edile irlandese John Paul Construction festeggia quest'anno due anniversari, ovvero il suo 75° compleanno e i 50anni di collaborazione con Liebherr. Per festeggiare la ricorrenza, rappresentanti della famiglia azionista Liebherr e della Liebherr-Werk Biberach GmbH sono partiti alla volta dell'Isola di Smeraldo. Le gru a torre Liebherr di John Paul Construction sono attualmente al lavoro in due grandi cantieri a Dublino.

Dublino (Irlanda), 14 Novembre 2024 – Per congratularsi con Liam Kenny, Managing Director e Niall O'Connor, Construction Director di John Paul Construction, Stéfanie Wohlfarth, vicepresidente del Consiglio di amministrazione di Liebherr-International AG è partita per Dublino insieme a Marco Guariglia (amministratore delegato della divisione Vendite, Liebherr-Werk Biberach GmbH) e Daniel Hieronimus (Sales Director Liebherr Tower Cranes). Il momento clou della festa è stata la presentazione di un dipinto fatto a mano da un artista di Biberach ai rappresentanti della John Paul Construction e una visita al cantiere del complesso di uffici Hartcourt Square, nel cuore di Dublino.

“Le nostre gru a torre verdi Liebherr sono già da oltre 50anni un punto fermo nei progetti di John Paul Construction in Irlanda. Sono sicuro che collaborazioni come questa sono uno dei motivi principali per cui sia Liebherr che John Paul Construction festeggiano quest'anno il loro 75° anniversario. Auguriamo a Liebherr un costante successo e non vediamo l'ora non solo di proseguire la nostra partnership, ma di espanderla ulteriormente”, ha dichiarato Niall O'Connor in occasione dell'anniversario delle due aziende. Anche attualmente Liebherr-Werk Biberach GmbH e John Paul Construction stanno collaborando con successo a due progetti di costruzione. La progettazione è stata attivamente supportata dal reparto “Tower Crane Solutions” per progetti speciali e importanti, la fase attiva del lavoro di costruzione da Armorum Limited, partner commerciale delle gru a torre Liebherr in Irlanda dall'inizio dell'anno.

## **Gru a telescopaggio interno nel cantiere del complesso di edifici**

A Dublino è attualmente in fase di costruzione il complesso “Harcourt Square” con uffici. Cinque gru Liebherr sono responsabili del movimento dei pezzi in acciaio e dei componenti strutturali in cemento armato: Tre 340 EC-B 12, una 202 EC-B 10 Litronic e una 200 EC-H 10 Litronic. Una 340 EC-B è installata nel vano ascensore del futuro edificio, il che ha comportato requisiti speciali per la progettazione e il calcolo dell'intervento. Di conseguenza, oltre ai carichi delle fondamenta, Tower Crane Solutions ha calcolato anche la deformazione della torre. Con il progresso della costruzione, alcune gru vengono incastrate contro i soffitti o nel vano ascensore per evitare che si scontrino con le pareti a causa della deformazione della torre. Il lavoro viene svolto in freestanding a un'altezza di gancio compresa tra 57 e 82,2 metri.

## **La prima gru a fune di fibra in Irlanda al lavoro nei Docklands di Dublino**

Nei Docklands di Dublino sono attualmente al lavoro sette gru Liebherr per la costruzione dei blocchi residenziali “Castleforbes”, per la movimentazione di componenti finiti e componenti strutturali in cemento armato. Una delle gru è la prima gru a fune in fibra sul suolo irlandese: una nuova 370 EC-B 16 Fibre, consegnata a John Paul Construction nel marzo 2024. Per il suo primo impiego, è montata a un'altezza del gancio di 52,8 metri, con un raggio di 40 metri. La flotta di John Paul Construction comprende anche due 340 EC-B 12 (altezza del gancio fino a 52,8 metri) e una 280 EC-H 12 Litronic con un'altezza del gancio di 64,4 metri. Inoltre, sono state noleggiate tre gru da Lewis Tower Cranes, un'azienda locale di noleggio gru con sede a Lisburn, nell'Irlanda del Nord. Si tratta di due gru 280 HC-L 12/24 Litronic e una 180 HC-L.

Il blocco comprenderà otto edifici con complessivamente 702 tra monocalci, bilocali e trilocali. L'edificio più alto sarà una torre residenziale di 18 piani, che costituirà il centro del complesso residenziale. Oltre agli appartamenti, il complesso comprenderà anche un ristorante, una caffetteria e un asilo.

## **John Paul Construction**

Fondata nel 1949, l'azienda è specializzata in progetti edilizi complessi in diversi settori, tra cui centri di elaborazione dati, scienze biologiche, industria, sanità, edilizia residenziale, commerciale, infrastrutture civili e energia. La sede principale di John Paul Construction è situata a Dublino e uffici a Londra, Amsterdam e Francoforte.

## **Informazioni sulla divisione gru a torre di Liebherr**

Oltre settant'anni di esperienza fanno di Liebherr uno specialista riconosciuto nel settore della tecnologia di sollevamento in cantieri di ogni tipo. La serie Liebherr Tower Cranes comprende una vasta gamma di gru a torre di alta qualità utilizzate in tutto il mondo. Tra queste figurano: gru a montaggio rapido, a rotazione alta, con braccio regolabile e gru speciali, nonché gru automontanti. Oltre ai prodotti, la divisione Liebherr Tower Cranes propone anche una vasta scelta di servizi a completamento del suo portafoglio: Le Tower Crane Solutions, il Tower Crane Center e il Tower Crane Customer Service.

## A proposito del Gruppo Liebherr: 75 years of moving forward

Il Gruppo Liebherr è un'azienda tecnologica a conduzione familiare con una gamma di prodotti molto diversificata. L'impresa è annoverata tra i maggiori costruttori di macchine operatrici del mondo, e offre inoltre prodotti e servizi di qualità elevata, rivolti alle esigenze dei clienti, in numerosi altri settori. L'impresa è annoverata tra i maggiori costruttori di macchine operatrici del mondo, e offre inoltre prodotti e servizi di qualità elevata, rivolti alle esigenze dei clienti, in numerosi altri settori. Il Gruppo comprende attualmente oltre 150 società ubicate in tutti i continenti. Nel 2023 impiegava più di 50.000 dipendenti e ha conseguito un fatturato consolidato complessivo superiore a 14 miliardi di euro. Liebherr è stata fondata da Hans Liebherr nel 1949 presso la località di Kirchdorf an der Iller nella Germania meridionale. Da quel momento, i dipendenti perseguono l'obiettivo di soddisfare i clienti con soluzioni innovative e contribuire al progresso tecnologico. Con il motto "75 years of moving forward" il Gruppo celebrerà nel 2024 il suo 75° anniversario.

## Immagini



liebherr-john-paul-construction-01.jpg

Festeggiamenti per il giubileo a Dublino: Niall O'Connor (Construction Director, John Paul Construction), Stéfanie Wohlfarth (vicepresidente del Consiglio di amministrazione Liebherr-International AG), Mark Evans (Managing Director, Armourm Ltd.), Daniel Hieronimus (Sales Director Liebherr Tower Cranes), Liam Kenny (Managing Director, John Paul Construction), Marco Guariglia (amministratore delegato della divisione Vendite di Liebherr-Werk Biberach GmbH), Jarleth O'Leary (Managing Director, Armourm Ltd.).



liebherr-john-paul-construction-02.jpg

La collaborazione tra l'impresa di costruzioni e il produttore di gru a torre è stata immortalata su tela.



liebherr-john-paul-construction-03

Harcourt Square: Le gru verdi Liebherr erigono in Hartcourt Street quello che in futuro sarà un complesso di uffici con caffè e ristoranti.



liebherr-john-paul-construction-04

Nella costruzione del complesso residenziale "Castleforbes" l'altezza del gancio delle gru è arrivata a 64,4 metri.

## Contatto

Astrid Kuzia  
Communication Specialist  
Telefono: +49 7351 / 41 – 4044  
E-mail: [astrid.kuzia@liebherr.com](mailto:astrid.kuzia@liebherr.com)

## Publicato da

Liebherr-Werk Biberach GmbH  
Biberach / Germania  
[www.liebherr.com](http://www.liebherr.com)